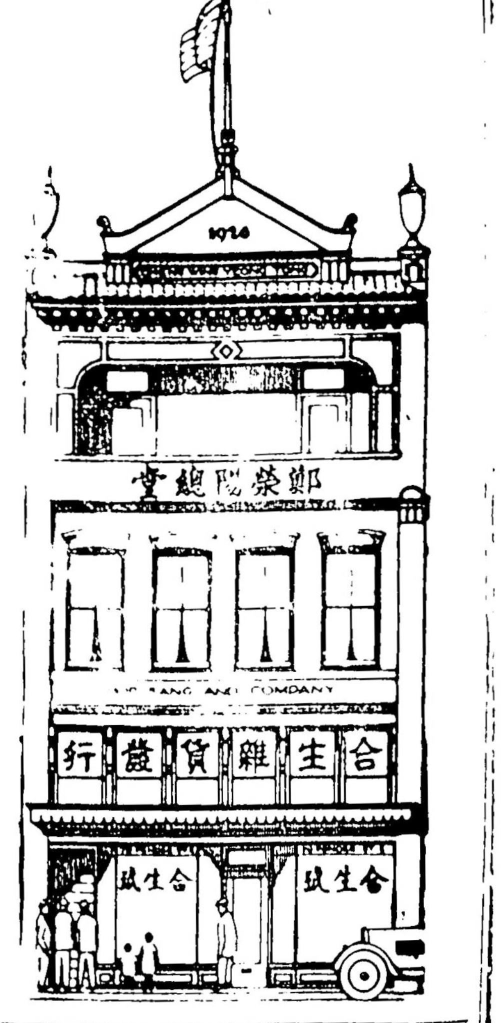


正金英芳

大帮合時　水(仙)花　已辦到了

新出盒庄糖薑
竹籃錦盒庄名茶

新槐枝干　糯米枝干
男女絲巾　各欵炮竹
色色俱備　僑胞賜顧
批發相宜　行情印便
函索即寄　◎◎◎◎

云埠合生號司事人陳宜顯鄭厚昶鄭福藉

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 Pender St. E.　Vancouver, B. C.

敬曉諸君・仰祈早辦・幸勿錯過・現小號集中祖國名廠優美出品・次第運到・

厦門仙花　景泰磁器
北平宮燈　西湖絲畫
祁門紅茶　各欵巖茶
生晒枝乾　米糍枝乾
絲衫絲巾　檯山頸巾
糖薑炮竹　樣樣俱全

如蒙惠顧・格外計平・敢求留意是幸

雲高華埠廣萬生謹啟

雲高華埠　**花旗麵**　廠廠廠廠　精造雞蛋麵絲發行貨美價廉組珠街四叁三號

▲四年來無風濕痛

▲七十歲老人讚頌加老陣鹽

有曾患風濕痛苦之人來函云・吾曾患風濕病許久・有一時曾臥床不起有九星期之久・約五年前有人指導食加老陣鹽・吾信之至今曾陸續食之・因食加老陣鹽以後・四年之久並無風濕痛・現已七十歲・而精神極好・每日工作如常・多謝加老陣鹽」・加老陣鹽將致風濕痛之尿酸晶溶化・且將溶化之尿酸[illegible]冲去・若每日食之如常・則多餘尿酸再不能成也

（此鹽各藥肆均有代售）

Kruschen Salts　E. Griffiths Hughes Ltd.

18

▲廣東新聞▼

●公佈區鄉鎮坊

調解會補充法

西南政務委員會昨令所屬云　查區鄉鎮坊調解委員會規程補充辦法　茲經本會制定公佈　應即通飭施行　除分令外　合行抄發原辦法　令仰知照　幷轉飭所屬一體知照　此令（補充法一計抄發區鄉鎮坊調解委員會規程補充辦法一　第一條　區鄉鎮坊調解委員及候補委員之名額　得按照區鄉鎮坊調解委員會規程第三條所定限度內　由縣市政府酌定之　但須呈報民政廳備案　前項區調解委員名額　如定爲奇數時　其多出之一人　應於區民中選舉之　第二條　區鄉鎮坊調解委員會　附設於區鄉鎮坊公所　不另設機關　如所屬人民有請求調解時　應聲請區鄉鎮坊公所通知調解委員　依法調解　第三條　區鄉鎮坊調解委員調解人民案件時　以合議制行之　幷應以委員總額過半數出席方爲有效　第四條　區鄉鎮坊調解委員之任期及其任期之起算點　與該區鄉鎮坊長副任期同　第五條　選舉區鄉鎮坊調解委員應與選舉區鄉鎮坊同時舉行之　第六條　區鄉鎮坊調解委員之選舉　依照法定名額　以得票最多者爲當選人　得票次多者爲候補當選人　第七條　區鄉鎮坊調解委員任滿時　得連選連任　其中途遞補者　以繼滿原任所餘任期爲止　第八條　當選之區鄉鎮坊調解委員　由縣市政府發給證書　其式樣如附件　第九條　區鄉鎮坊調解委員之選舉　除區鄉鎮坊調解委員會規程及本辦法已有規定外　其餘一切選舉手續　準用修正縣參議員及區鄉鎮里鄰自治人員選舉規則　及修正市參議員及區坊里自治人員選舉規則各條之規定　第十條　區鄉鎮坊調解委員會辦事細則　由縣市政府定之　第十一條　本辦法自公佈日施行之

民航要聞兩誌

㊀西南民航公司常務委員劉沛泉　以西南民航預定開辦各航線業經次第完成　第一二期工作　廣龍廣瓊南兩航線開航後　而南貴線亦已試航　爲積極發展民航增加民航新設備起見　業於拾一月二日上午拾時二十分乘搭歐亞民航機第二號　在石牌天河機塲起飛　沿歐亞平粵民航線經長沙　漢口　鄭州　肅州　以抵北京　沿站下機視察民航設備　藉增智識　抵北京後　復分赴各地視察　然後乘搭中國航空公司航機　由滬飛返　經溫州　福州　厦門　汕頭各站時　亦下機視察云

請宴廣告

爲佈告事・照得蔡公廷楷・乃當今豪傑・華夏偉人・匡扶漢族・功在國家・闘北揮劍・而倭奴喪胆・江南禦敵・而蝦夷戢兇・十萬之健兒奮勇・而十萬之强敵不前・假使南京援全・何致真茄退兵・王賡之地圖不入・劉河天險可憑・滿胸熱血・未竟全功・犧師辱國・其誰之咎・淞滬之役・敵乃知秦之有人・存中江陽・我却洗病夫之號・功亦烈矣・宜誌勿忘・爰召本會・用表歡迎・將軍駕臨之日・爲設洗塵之筵・華僑瑞華而北京・莫不請飲而席聯・赴席之劵・購之何樓・可以隨便・大人一元七五・婦孺壹元二五・請我僑胞・購券在先・屆時赴飲・額滿難免・

民國廿三年十壹月廿五日

加拿大雲高華**華僑聯合歡迎蔡廷楷將軍籌備會敬約**

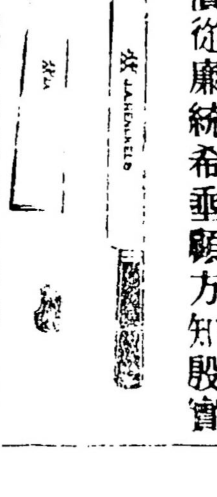
▲紀念代東

啟者本社謹擇十二月廿五日舉行第十六週年紀念慶典敦請全加（洪門總機關致公總分堂達權總支社）洪門附屬團体暨各昆仲屆時賁臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

云埠達權社支部謹訂

▲雲埠明和大鐵行新辦到
大帮「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車鐵物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣刹虫藥水農家皆云其效電燈膽耐用省費以力固公司爲最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知股實焉



MING WO HARDWARE CO
23 Pender St, E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3705

▲電話[illegible]
片打街東門牌[illegible]號
雲埠**明和鐵行**總理黃昭[illegible]

統新藥行

曹曹曹曹

▲填精補腎丸　每両壹元五毫　治腎虧陽痿遺精
▲耳鳴耳聾丸　每兩壹元貳毫五　初起或日久均合用
▲男子七疝丸　每兩壹元貳毫五　治小腸氣痛等症
▲神效脚腫丸　每両壹元貳毫五　有腫消腫有痛止痛
▲風濕骨痛丸　每盒壹元貳毫五　凡屬風濕作痛均合
▲新舊白濁丸　每盒壹元貳毫五　初起日久均合用
▲外科如聖膏　每盒壹元五毫　爛脚瘡科聖藥
▲消粒解毒丸　每両壹元貳毫五　濕毒紅粒食之斷尾
▲皮膚止癢水　每罇壹元貳毫五　癬粒痕癢一搽即好

〔減價〕凡每次惠顧五元以上者請剪此告白付來本藥行便得計八折之優待藥品甚多未能盡錄目錄救急良方印便承索即送

羅省分行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U. S. A.
通訊地址

軍醫曹統新偕男達遠知醫內外全科或有玉體違和未知何藥合用者祈詳示病狀並惠藥費五元自能配藥付上

◎恭頌止痕仙露

曹統新先生鑒前接付來貴行皮膚止癢水壹罇搽後立刻止癢消粒收功極速特此報聞并以鳴謝　黃福拜頌

Wong Fook, T. B. Hospital, Cott. 1, Oak Forert, Ill.

◎紅粒痕癢一掃而光

統新先生鑒弟前在小肚脅腿等處起許多汗粒痕癢異常無法可治因函求台付來皮膚水壹罇搽之即好并無復發真可謂壹掃光之仙露也又蒙付來之補腎丸亦甚有功食丸後腰部已不如上日之倦矣　曹德聯上言

Chow Kee, Box 86　Lytton, B. C. Can.

◎白濁聖藥

統新先生鑒貴行付來之新久白濁丸經已得收弟向來代售此丸凡用過者無不稱好真聖藥也　余均中上

Shanhgai Cafe, Box 471　Green River, Wyo.

◎十年梅毒盡掃除

曹統新先生鑒弟前涉足花叢染着梅毒遍身痕癢至今拾年屢醫罔效現得友人介紹謂先生醫術如神以致特函將病說明求先生配藥前來照單服食果然不出幾天所有身中各毒盡皆掃除今蒙先生之德銘感五內謹綴數言聊申謝意以俾僑胞諸君有患此者知所問津焉　黃霖敬頌

La Nuea Republica, Vicente Cuerrero 604
Ch. Juarez. Chih., Mex.

▲跳舞學校招速成生

本校聘有男女教員教授各種交際舞與藝術舞・在最短時間內可以學識・學費甚平・

Mr. and Mrs. Frank Dumasq Dance School
938 Robson St. Seymour 3752

▲極樂氏藥房廣告

▲極樂氏精補精葯水

大減價

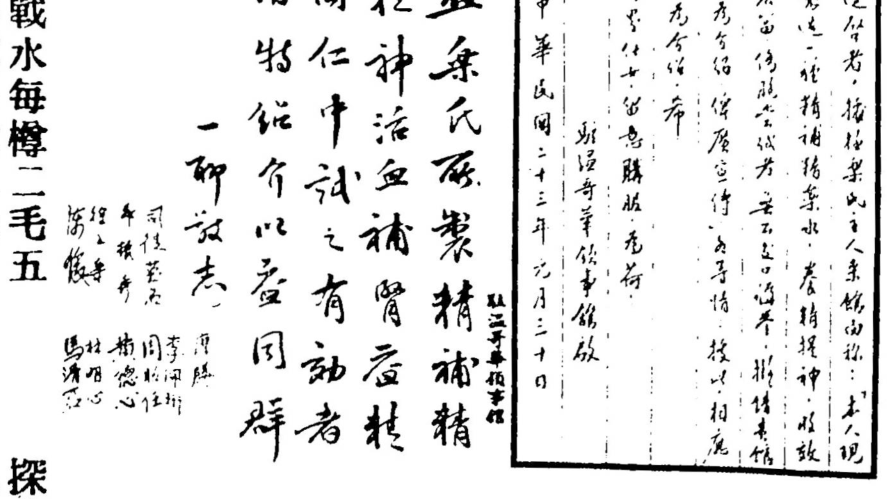
剪此告白付來每樽收銀二元

僑胞欲補身体强壯請購此藥水服之的實有想不到之妙青春已過之男子多有嬌艷之情人中年以後之丈夫誰無心愛之妻妾然而兩性之間女則十九体虛身弱未能恩澤常承男則多數腎虧無能不堪艷福多受蓋体弱則少歡腎虧則寡趣夫婦之道苦矣如欲求盡情享愉快從心惟有服極樂氏精補精藥水奇効

▲極樂氏精補精葯水功効

一治陽事不舉　二治交感無力　三治精虛囊墮
四治夜夢遺精　五治見花即洩　六治尿後返滴
七治腎虛腰痛　八治子息虛花　九治脚冷脚震
十治眼花耳鳴　十一治老人無力交合轉老還童
十二治開胃消食

以上之症自然藥到成功凡經用過者無不異口同聲讚美此精補精藥水之功力矣



極樂氏藥房精補精
提神活血補腎壯精
同仁中試之有効者
用特紹介以告同群
一聊致志

◀極樂氏葯房通訊處▶

GECK LCOK SIE CO.
139 Pender St. East
Vancouver, B. C.

久戰水每樽二毛五　探花無憂丸每樽一元
美容露每樽五毛　風流飛燕散每樽二毛五
壯陽丸每樽五毛　白濁包愈丸每樽一元
處女丹每樽二元　心痛粉每樽壹元
花柳搜毒丸每樽二元　立止皮膚癢藥水每樽二毛五

▲極樂氏花柳搜毒丸治法（每樽式元）

治白濁莖痛　治芒菓橫絃　治花柳骨痛　治五淋白濁
治疔瘡遍身　治花柳脚痛　治無名腫毒　治鵝頭鹹疳
治魚口便毒　治風濕骨痛　治五臟閉結　治行房撞紅
治黑痧粒仔　治心痛肚痛　治大便閉結　治皮膚奇癢
治內傷吐血

此丸治上列之症奇効如神每服壹粒能去百毒包無壞身絕嗣之虞非別家搜毒丸可比成揸咁食食了口又腫含綠荳水之笑話矣

▲雲埠代理

活生行高詠勤　利成　大成　北京酒樓鄭振秀　華新書局金利源

片打街門牌一百三十九號馬金紫堂樓下極樂氏藥房

云埠總發行處

（寄葯郵費買者自備）

總理極樂氏啓